



aqpet.it



GARANZIA / WARRANTY

Tutti i prodotti AQPET sono garantiti per 24 mesi dalla data di acquisto contro difetti di produzione e di fabbricazione. AQPET non sarà responsabile per danni accidentali a persone o cose dovuti a negligenza/manomissioni da parte dell'utente, o mancata manutenzione prescritta. La garanzia copre unicamente la riparazione o la sostituzione dello strumento qualora il danno non sia imputabile a negligenza o ad uso improprio da parte dell'utente.

All AQPET products are guaranteed for 24 months from the date of purchase against production and manufacturing defects. Aqpet will not be responsible for accidental damage to people or things due to negligence/tampering by the user, or lack of prescribed maintenance. The warranty only covers the repair or replacement of the instrument if the damage is not attributable to negligence or improper use by the user.

TIMBRO DEL RIVENDITORE / DEALER'S STAMP	
DATA DI ACQUISTO / PURCHASE DATE	DURATA GARANZIA / WARRANTY DURATION
LOTTO PRODUZIONE / PRODUCTION BATCH	Due anni dalla data di acquisto Two years from date of purchase

SMALTIMENTO / DISPOSAL

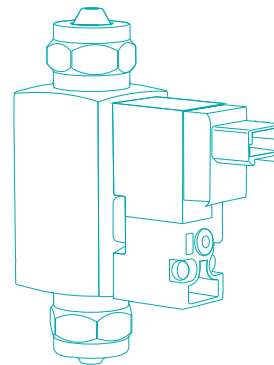
Seguire attentamente le indicazioni riportate di seguito per un corretto smaltimento dei componenti.

Carefully follow the instructions given below for correct disposal of the components.

Confezione/ Box
21 - PAP
Cartone/ Carton
RACCOLTA DIFFERENZIATA: verifica le disposizioni del tuo comune/ RECYCLING: check the provisions of your municipality



ACCESSORI ELETTRONICI ELECTRONIC ACCESSORIES
Smaltire separatamente dai rifiuti domestici in base alle leggi e alle norme locali / Dispose of separately from household waste according to local laws and regulations



AQPET
ZEN VALVY XS
CO₂

IT

VALVY XS è un elettrovalvola appositamente progettata per la somministrazione di CO₂ in acquari ed è una tra le più compatte in commercio.

Ha un'operatività massima di 7 bar e consuma solo 0,8 W per prevenire il surriscaldamento e garantire una lunga durata. Abbinata ad un controller di pH o ad un timer, permette la fornitura automatica della CO₂. Idonea per tubi di diametro 4/6 mm. Funzionamento a bassa tensione 12V con LED di segnalazione.

ISTRUZIONI D'USO

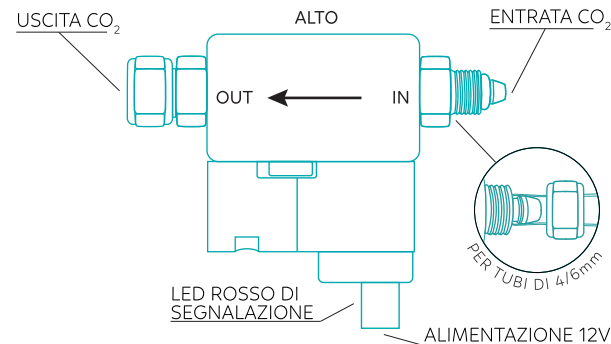
Utilizzata per il controllo automatico della somministrazione di CO₂ in acquari, ha un funzionamento semplice ed intuitivo. Collegata alla rete elettrica, tramite il trasformatore in dotazione, permette l'apertura e la chiusura del flusso di gas. E' possibile collegarla ad un sistema munito di timer oppure ad un impianto con controller pH. Dotata di connessioni a calzamento per tubi di diametro 4/6 mm.

⚠ Per prevenire danneggiamenti è essenziale munirsi di una valvola di non ritorno a valle (ZEN SAFE), in modo da impedire i possibili reflussi dell'acqua.

Quando l'elettrovalvola è in funzione (passaggio di CO₂) il LED rosso risulta acceso.

ZEN VALVY XS
CO₂

POSIZIONE DI FUNZIONAMENTO



ATTENZIONE: Per il montaggio seguire il verso indicato dalla freccia e rispettare l'orientamento come da illustrazione sovrastante

EN

VALVY XS is a solenoid valve specially designed for the administration of CO₂ in aquariums and is one of the most compact on the market.

It has a maximum operation of 7 bar and consumes only 0.8 W to prevent overheating and ensure long life. Combined with a pH controller or timer, it allows automatic supply of CO₂. Suitable for 4/6 mm diameter pipes. 12V low voltage operation with signaling LED.

INSTRUCTIONS FOR USE

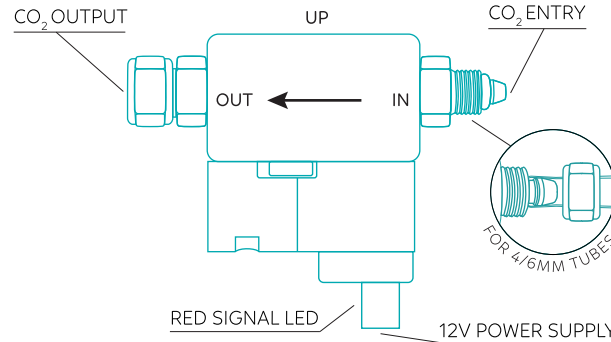
Used for the automatic control of CO₂ administration in aquariums, it has simple and intuitive operation. Connected to the electricity mains, via the supplied transformer, it allows the opening and closing of the gas flow. It is possible to connect it to a system equipped with a timer or to a system with a pH controller. Equipped with fitting connections for 4/6 mm diameter pipes.

⚠ To prevent damage it is essential to equip yourself with a downstream non-return valve (ZEN SAFE), in order to prevent possible backflows of water.

When the solenoid valve is in operation (passage of CO₂) the red LED is on.

ZEN VALVY XS
CO₂

OPERATING POSITION



ATTENTION: For assembly, follow the direction indicated by the arrow and respect the orientation as shown in the illustration above.